

Universitätsbibliothek Wuppertal

Plvtarchi Chaeronensis Moralia, Qvae Vsvrpantvr

Svnt Avtem Omnis elegantis doctrinæ Penvs : Id est, varij libri: morales, historici, physici, mathematici, denique ad politiorem litteraturam pertinentes & humanitatem : omnes de Graeca in Latinam linguam transscripti summo labore, cura, ac fide

Plvtarchi Chaeronensis Ethicorum Sive Moralium

Plutarchus

Impressum Francofor. ad Mœn., M.D.LXXXII

In de esu carnium I.

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-351](https://urn.nbn.de/urn:nbn:de:hbz:468-1-351)

amoris emolliito. legebatur εν τινος, & in scripto spaciū volecula erat, in margine vox præcisa, quæ tamen εντινοvidetur fuisse, quod sensus postulat. Paulò infra, τὸ μίσθιμα τῆς βασιλείας, scriptus ἀστιας. Sed φέγγον aut aliquid deest, ne sequentibus quidem integris.

365. 14. In Maragandis.] εν μαραχάνδοις, suprà priore oratione, ubi hoc idem refertur, τοις μαραχαδέπλοις legitur. Paulò pōst habebis μαραχανδα. mox versus Homeri de Iliad. e. totus erat etiam in scripto. Locus de Minerua est Iliados §. 128.

366. 16. Parum abfuit.] lego, μικρὸς οὐδε. nam legebatur τοις μικροῖς. & in scripto παρομικροῖς. atqui neutrum erat Græcum. Si ταρὰ μικρὸν legere velis, per me licet.

IN DE ESV CARNIV M I.

372.7. Penetratu difficiili.] Δυσδιασαλέρνη. ē scripto. nam concinnior vox videtur, quam Δυσδιάλερνη. est autem Δυσδιασαλών, quod non facile discedat a se aut diuellatur, non facile intercedinem admittat, ideoq; visu hand facile penetretur. illud autem εὔψηφοι οἱ quid sit? alluditur deinde ad alicuius poetæ versus. me in tantilla re piget molestia coniectandi.

372. 20. Radicem alicuius herbæ.] stirpis. est quidem φλοϊδ̄ cortex. sed quin herbam etiam aut stirpem significet, nihil impedit licere suspicari. Vide caput octauum libri quinti Sympostiacōn.

373. 7. Lolij aristam.] αἴγας σάχων. loliginis. sic scriptus. nam ἄργα quidem non minus huius loci est vitium, quam lolium tritici, sed ὁ εἰλέχω scriptus habet, ubi nos ὁ εἰλέχω. acutiores viderint quid sit substituendum pro hac voce: mibi δεολέγχω succurrebat. nolui tamen acutioribus praetudicare. Statim. Quid? si quis orat.] οὐ γένεται τοιςτοις. ex scripto. Neque tamen omnia recte habent.

Poſt. 16. Operam impensam.] valde sunt depravata hæc.

τὸ φύλακον quid sit nescio. Ego λούλαυον suspicatus sum scriptissime autorem: oleo pro opera insumpta posito, cum ad lucernam scripta esset oratio. Sed hac est conjectura, nihil aliud. Post,

31. Sublaram.] Scriptus rectissimè ἀποκομιδομένω.

374. 5. Non Malleo.] τυσάνω, quam vecem non noui. à τύπῳ videtur τύμπανον non abesse sua origine, ut fortasse instrumentum, quo feritur aliquid, significet.

γεννονται τε ἔτειλα.] Hac verba bis posita sunt, haud dubie falsa. In scripto posteriore loco sunt expuncta. Pindari verba desunt, nota in Olympicis. vide proverbiū, sus Bœotia. de Heracleti dicto, alibi annotauimus. Autor se Bœotum facit: magnum Plutarchū esse vix credibile puto. forte εὐλογὴ sit eius ex oratione aut commentario hac de re composito: nam ubi est id, quod posterioris orationis finis, nobis quidem promittit? Reliqua non optimè coherent.

375. 30. Machinam tollit.] αὐτεὶ pro ἐρεῖ debere scribi, certum est. notum est quid sit machinam tollere, & δέος ἀπομνησθεντος.

I N I I.

376. 7. Recentibus.] περισφάτευσ. scriptus περισφάτως, sed alterum malo. In eodem erat ὁδίνας, quod est rectius, & est (ut appareat) versus Hexameter. malim quidem κωκῶν legere in eo, aut saltem (siquis u breue vult, cum in Homericō κωκῶν ad apocopam accedere potuerit synæresis) κωκῶν, miscens, ut ad originem nominis κωκῶν versus respiciat! scriptus sanè habet κωκῶν. nisi forte ὁδίνας participum est verbī ὁδίνω, parturio. Emendari videtur posse proxima periodus, si ita legatur: εἰ μὲν ἡλλὰ εἴη ὁδίνατον ἢ διὰ τ.σ.τ. ἀναμάρτησον, αἴρουντεν, τῷ ἀμαρτιῶν ἔγενομενα κατὰ τὸν λόγον.

377. 16. Ac fastigia.] περισφέρεται. nimirum deest περισφέρειν, aut aliquid tale. sed τέρψεις vox est hic nihil faciens. legendū videtur ἐρέψεις, quod ὄρθος significet. Nā alibi Plutarhus fastigium & ianuam diserte coniungit, hoc referens.